

Ахмадова Севара, студентка 2 курса ДжГПИ

ФРАЗЕОЛОГИЗМ ДИАЛЕКТНОГО РЕЧИ

Аннотация: статья посвящена на тему фразеологизм диалектного речи .

Ключевые слова: фразеологизм , Диалектность , афроамериканский , население , территориальные , традиционно , употребляемые , иностранцы и т.д .

Фразеологизм и Диалектность представляет собой : Фразеологизм - это устойчивые выражения из двух и более слов .Диалектизм - это самобытные слова и обороты речи , присущие жителям определенной местности

Фразеологизмы - это устойчивые выражения из двух и более слов . Они отлично живут в нашей культуре , при этом из невозможно дословно перевести на другие языки - для иностранца токой перевод будет звучать странно непонятно .

Фразеологизмы чаще всего предложение : он заткнул за пояс свой топор и Он заткнул за пояс своего товарища. В первом предложении выражение заткнул за пояс представляет собой свободное сочетание слов , т.е все слова употреблены в прямом значении . Во втором предложении это выражение употребляется в переносном значении " превзойти кого-то в чём то "

Фразеологизмы широко используется в речи. Они придают ей эмоциональность и экспрессию живого народного слова с дополнительными оттенками шутки , иронии , насмешки , презрение , упрёка , брани и т.д

В смысле плане фразеологизмы выступают как единое целое даже в том случае , когда из семантика (подобно "нефразеологизованным" словам типа вниманительность , формирование , волгоградский , охать и т.д.) зеркально отражает значения образующих их слов ; например: всерьёз и надолго , поджигатели войны , данной , на данном этапе и пр.

Фразеологические обороты состоят из компонентов , тесно связанных между собой как части целого и располагающихся друг с другом в строго установленном порядке . Постоянство состава и местоположения компонентов фразеологизма носит такой же характер , какой можно ответить для морфемного состава слова . Любое изменение порядка следования компонентов осознаётся говорящим как новообразование , лежащее за пределами системы языка . Имя в виду фразеологические обороты дублетного характера типа гонять лодыря - гонять собак , от всей души - от всего сердца , задать баню - задать перцу , с головы до ног - с головы до пят , задать даты - задать стрекача и т.д ., Можно подумать , что в отдельных случаях состав компонентов фразеологизма способен меняться , однако это на самом деле не так. В действительности такого рода обороты представляют собой вполне самостоятельные по отношению друг к другу и одинаково воспроизводимые единицы, подобные синонимическими словам с одной и той же непроемной основой (верить - веровать , читка - чтение , ароматичные - ароматические и т.п)

Фразеологические обороты делают нашу речь более выразительной и яркой , поэтому они часто используется в художественной литературе . К фразеологизмам относятся пословицы и поговорки , а так же " крылатые " , общественных деятелей .

Диалектизм - это самобытные слова и обороты речи, присущие жителям определенной местности

Диалекты русского языка - территориальной разновидности русского языка , объединяемые в традициях русской диалектологии в две основные крупные диалектные величины - наречие между которыми расположена область переходных говоров . Наречие и переходные говоры включает в свой состав группы говоров (реже всего делаются подгруппы говоров) . Традиционно под диалектами понимались прежде всего сельские территориальные диалекты . В последнее время появилось настало работ и о городских диалектах , в частности , к ним относятся речь афроамериканского городского население США , чей английский язык существенно отличается от других разновидниго английского

